

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



METALLURGICAL CORPORATION OF CHINA LTD. *

中國冶金科工股份有限公司

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：1618)

關於西澳大利亞蘭伯特角鐵礦項目的糾紛的情況更新

本公告為中國冶金科工股份有限公司（「**本公司**」或「**中國中冶**」）公佈的自願性公告。

謹提述本公司於二零一零年九月十日發佈的《關於西澳大利亞蘭伯特角鐵礦項目糾紛的說明》公告及二零一三年八月十二日發佈的《關於西澳大利亞蘭伯特角鐵礦項目的糾紛的情況更新》公告，其中披露了本公司及下屬中冶西澳礦業有限公司（「**中冶西澳**」）、中冶澳大利亞三金礦業有限公司（「**中冶三金**」）與蘭伯特角資源有限公司和 Mt Anketell Pty Ltd（合稱「**CFE**」）就西澳大利亞蘭伯特角礦業租地有關交易協議8,000萬澳元尾款事項的糾紛情況。

根據澳大利亞西澳洲最高法院的判決，各方應將爭議交由仲裁程序解決。二零一二年九月十一日，CFE向新加坡國際仲裁中心遞交了仲裁申請。二零一三年十一月二十五日，本公司已根據新加坡國際仲裁中心仲裁員要求將8,000萬澳元尾款存入共管帳戶中。中國冶金科工集團有限公司、中國中冶及其下屬中冶西澳、中冶澳大利亞控股有限公司、中冶三金與CFE在經過多輪談判後就上述尾款爭議達成了和解，並於二零一四年七月十二日簽訂了和解協議。具體的和解方案為，共管帳戶中8,000萬澳元尾款中的3,000萬澳元歸還本公司，扣除有關費用後的餘額轉入CFE指定銀行帳戶。和解協議簽署並執行後，仲裁終止，雙方基於項目交易簽署的所有協議的法律效力同時終止。上述和解事宜不會對本公司業績產生不良影響。

特此公告。

中國冶金科工股份有限公司

康承業

公司秘書

北京，中國

二零一四年七月十四日

於本公告日期，本公司董事會包括兩位執行董事：國文清先生及張兆祥先生；兩位非執行董事：經天亮先生及林錦珍先生；以及五位獨立非執行董事：蔣龍生先生、文克勤先生、劉力先生、陳永寬先生及張鈺明先生。

* 僅供識別